

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 73 (1995)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Günstige Ferien für Senioren



## Hotel-Restaurant TELL Muotathal

Telefon 043 / 47 11 26

Ihr Ferienort

*Muotathal*

Sehr schönes Wандergebiet in der Innerschweiz,  
Unser schönes Hotel bietet Ihnen das Beste aus Küche und Keller. Rustikales Restaurant, Küferstübl,  
grosser Saal, schöne Gartenterrasse, Lift vorhanden. 60 Betten, alle Zimmer mit Bad/WC oder Dusche/WC,  
zum Teil auch mit Balkon, TV, Radio und Telefon.

Vollpension ab Fr. 70.-, Einerzimmer ab Fr. 80.- pro Person  
Halbpension ab Fr. 60.-, Einerzimmer ab Fr. 70.- pro Person

Gruppen nach Anfrage. AHV-Rentner haben vom 1. November bis 1. Mai 10% Ermässigung.

Familie Imhof-Arnold, 6436 Muotathal

### Ferien auf dem Hemberg – Toggenburg

Der Tip für Wanderfreudige! – Ort der Ruhe!

Unser gemütliches, wunderschön und sonnig gelegenes Haus mit 34 Betten ist da für Einkehr-, Entspannung- und Ruhesuchende, Gruppen. – Zu jeder Jahreszeit! Günstige Preise.

Gerne senden wir Ihnen unseren Prospekt und das Programm mit den speziellen Wochen zu.



**Ferienheim Hembell**

(Diakoniewerk Neumünster)

**9633 Hemberg** – Tel. 071/56 11 56



### Hotel Gotthard am See 6353 Weggis

Gemütliches und heimeliges Familienhotel

Komfortable Zimmer (Preis HP ab Fr. 106.-) mit Blick auf den schönen Vierwaldstättersee und die herrliche Berglandschaft.

Wir senden Ihnen gerne Prospekte und Informationen.

Besitzer und persönliche Leitung  
Familie B. und I. Nanzer-Bührer, Telefon 041/93 21 14

### Hotel Alpenblick 3625 Heiligenschwendi

Heimeliges Familienhotel in ruhiger und prächtiger Lage über dem Thunersee. TV-Aufenthaltsraum, Garten, alle Zimmer mit Dusche/WC, gegen Süden mit Balkon.

Zum Entspannen und Geniessen. Viele Ausflugsmöglichkeiten. Sehr gute Busverbindung mit Thun. Halbpension ab Fr. 70.-  
Besitzer und persönliche Leitung:

Familie P. und S. Lüthi-Oberholzer, Telefon 033/43 21 21



### Hotel Curtgin \*\*\*

Familie W. Moser,  
CH-7017 Flims-Dorf

Telefon 081/39 35 66, Fax 081/39 34 55

... das gemütliche Kleinhotel im Zentrum von Flims

Das neuzeitlich in Arvenholz eingerichtete Hotel Curtgin liegt im Herzen von Flims-Dorf, abseits der Hauptstrasse. Besonders beliebt ist die leichte und bekömmliche Küche. Alle Zimmer mit Telefon, Radio und TV.

Wir offerieren preisgünstige Wochenangebote:

7 Tage HP im Sommer Fr. 520.- bis Fr. 660.-  
im Winter Fr. 580.- bis Fr. 907.-



1854 LEYSIN, Waadtländer Alpen, 1350 m

Weltberühmtes Klima. Fam. Rochat u. Reinlé

### HOTEL-Pension «LA PAIX»

1 Min. von Bahn Aigle-Leysin:

**Bestens für nichtmotorisierte Gäste!**

Heimeliges, gemütliches Familienhotel für Feinschmecker. Sporte, Sonne, Wanderungen, prachtvolle Alpensicht. Frühlings schöne Tage!

7 Tage AHV-PAUSCHALE für rüstige Senioren:

Zimmer mit Dusche/WC, Radio, VP Fr. 560.-  
(HP 485.-) MWSt inkl. **PLUS 1 TAG GRATIS** im April und ab 10. Mai!  
Dokumentation: Telefon 025/34 13 75



### Hotel\*\*\* Schweizerhof

*Alt St. Johann*

Hübsches Feriendorf im Obertoggenburg. Gesunde Höhenlage, 900 m ü. M., Haus mit Tradition und vorzüglicher Küche, auch Diät. Zimmer mit Bad/Dusche/WC, Selbstwahltelefon und Radio. Auf Wunsch Farb-TV. Personenlift im Haus. Vollautomatische Brandmeldeanlage.

**Halbpension Fr. 85.- bis Fr. 95.-, Vollpension plus Fr. 15.-**

Grosser Garten, Liegewiese an der Thur, eigene Fischpacht. Viele leichte Spazier- und Wanderwege. Bergbahnen. **Senioren herzlich willkommen.**

80 Jahre Familienbesitz: Walter Schlumpf, 9656 Alt St. Johann  
Verlangen Sie Prospekte: Telefon 074/5 11 21, Fax 074/5 90 28

FERIEN IM  
UNTERENGADIN  
NÄHE BAD SCUOL

**Hotel HEINRICH**  
CH-7556 RAMOSCH



Wir empfehlen unser familiär geführtes Hotel für den Ruhe suchenden Gast. Unsere Zimmer sind sonnig und sehr schön ausgestattet.  
7 Tage HP mit Frühstücksbuffet, 3gängigem Abendmenü zu Fr. 500.-  
Das Unterengadin bietet viele leichte Wanderwege und Ausflugsmöglichkeiten im Dreiländereck Schweiz-Österreich-Südtirol. Das neue Kurzentrum Bad Scuol ist nur 8 km entfernt.  
Gratis Abholdienst Bahnhof Scuol.  
Über Ihre Anfrage freut sich Familie Frey. Telefon 081/866 31 72, Fax 081/866 37 20

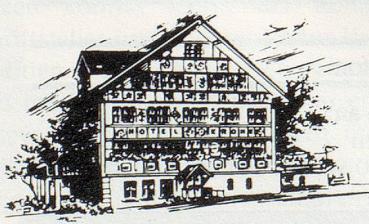
### Hotel\*\*\*-Restaurant Brienzersee

3852 Ringgenberg-Interlaken  
Telefon 036/22 23 53

Komfortables Haus an ruhiger Lage, erhöht über dem See.  
Jedes Zimmer mit Dusche/Bad/WC, Balkon Seeseite, Kabel-TV, Lift.

**Bis Mitte Juni Spezialangebot:**

7 Übernachtungen mit Halbpension **Fr. 490.-** pro Person



Geniessen Sie Ihre erholsamen Ferien im Herzen des Appenzellerlandes  
7 Tage Halbpension ab Fr. 560.-, alle Zimmer mit Dusche/WC/Radio/Telefon,  
teilweise mit Balkon oder Gartensitzplatz. Lift im Erweiterungsbau.  
Herbstjasswoche für Senioren vom 22. bis 28. Oktober  
**Spezialpreise für Gruppen (für 1996 jetzt buchen)**

### HOTEL KRUNE, 9107 URNÄSCH

Fam. Esther und Walter Höhner, Telefon 071/58 15 15

# Günstige Ferien für Senioren

**Hotel zur Krone Gais**



**Familie M. + A. Seeger-Schmid**  
**Telefon 071/93 11 37**

**Appenzellerland**  
heimliches Ferienland

60 Betten in Zimmern mit Dusche/WC. Lift. Saal von 20 bis 250 Personen. Wunderschönes Wandergebiet auf 1000 m ü. M. Für Gruppen geeignet. Wochenpauschale Halbpension Fr. 637.– pro Person.

Für Gruppenorganisatoren: **10 Jahre Ihr Spezialist für Senioren-Ferien.**  
Verlangen Sie Ihre Spezialofferte 1996.

Aktion 96: Preis 1995 gebucht bis 30. September 1995.



**Hotel**

**Artos**

**Interlaken**

Lassen Sie sich verwöhnen!

Geniessen Sie den Frühling im Berner Oberland!

Mit den vielen Möglichkeiten  
für Ausflüge und Wanderungen.

Frühlingspreise bis Ende Mai:  
7 Tage Vollpension DZ 460 bis 580 Fr.

EZ 490 bis 700 Fr.

Wir senden Ihnen gerne Unterlagen  
Hotel Artos, Alpenstr. 45, 3800 Interlaken  
Peter und Ruth Baur, Tel. 036 23 34 34

**HOTEL SEEGER \*\*\*\***

**A-6100 SEEFIELD / TIROL**

Münchnerstrasse 723

Telefon 0043 5212/42 87, Fax 0043 5212/38

**Seefeld**  
TIROL AUSTRIA

Willkommen in Seefeld/Tirol in einem **gemütlichen 4-Sterne-Hotel!**  
Luxuriös ausgestattete Studios, die alle über Dusche/WC, TV, Radio, Telefon, Safe und Balkon verfügen. Attraktives Hallenbad, Sauna, Solarium. Wir bieten reichhaltiges Frühstücksbuffet und auf Wunsch Halbpension.

**Sonderangebote:** Juni, September, Oktober, Januar, März

## Reservieren Sie sich einen Platz an der Sonne ...

... WO eine herrliche Parkanlage mit Schwimmbad, ein gediegener Aufenthaltsraum mit Kamin-Bar und schöne, ruhige Zimmer mit Dusche/WC, Balkon oder Pergola auf Sie warten.  
... WO Sie Ruhe, Entspannung und Gemütlichkeit in einem familiär geführten Hotel finden.  
... WO Ihnen der Chef feine und bekömmliche Menüs zubereitet.  
... WO Preis/Leistung stimmt. 7 ungezwungene Ferientage während der Vor- und Nachsaison Fr. 616.– pro Person im Doppelzimmer mit Dusche/WC, Balkon oder Pergola.  
**Spezialangebot vom 19. März bis 8. April 1995 nur Fr. 540.– p. Woche.**  
... WO? – Bei uns!

## HOTEL MIMOSA

Familie Erni, 6987 Caslano/Lugano  
Telefon 091/71 14 64, Fax 091/71 10 65

300 Meter vom Lago di Lugano entfernt,  
im schönen Wander- und Spaziergebiet MALCANTONE.

Rufen Sie uns an! Gerne senden wir Ihnen unseren Hausprospekt.



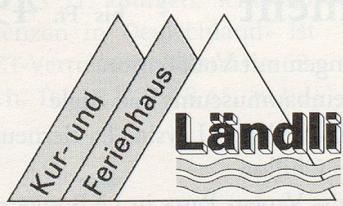
### \*\*\* Hotel Beau Séjour Garni 7270 Davos

Gemütliches Haus, zentrale Lage (Bushaltestelle Garten- und Hallenbad in nächster Nähe). Das persönlich geführte Haus hat genügend Parkplätze, Garten, gemütliches Bündnerstübli. Zimmer mit Dusche oder Bad/WC, Telefon und Radio (viele Zimmer mit Balkon).

Im Preis inbegriffen sind: Grosses Frühstücksbuffet, Kurtaxe, Gratis Davoser Bus. Kosten: Fr. 65.– bis Fr. 78.– im Sommer. Senioren-Gruppen sind willkommen.

Gerne senden wir Ihnen unseren Hausprospekt und freuen uns auf Ihren Besuch.

Ursula Buchmann/Max Neff, Promenade 96, 7270 Davos, Tel. 081/46 57 47, Fax 081/46 52 09



CH-6315 Oberägeri Tel. 042/72 91 11 Fax 042/72 92 21

- \* Einmalig ruhige Lage am Ägerisee
- \* Hallenbad (28 bis 33 °C) – Baden im See
- \* Massagen – Physiotherapie – Fango
- \* Arzt und Krankenschwestern im Haus
- \* Geführte Wanderungen
- \* Alle Diäten nach Vorschrift
- \* Reduzierte Preise in der Nebensaison

Auskunft und Prospekte durch  
Kur- und Ferienhaus Ländli, 6315 Oberägeri  
Telefon 042/72 91 11-16, Fax 042/72 92 21

Geniessen Sie erholsame Ferien im exklusiv ausgestatteten

## Hotel Rössli Weggis

**Spezialangebot für Senioren:**

7 Tage Halbpension ab Fr. 660.–, Zimmer mit Dusche/WC, Radio, TV. Vollpension Zuschlag pro Woche Fr. 105.–

Sehr geeignet für invalide, rollstuhlgängig. Spezialpreis für Gruppen.

**Familie J. Nölli, Telefon 041/93 11 06**



## Hotel Splendide

Tel. 026/83 11 45, Fax 026/83 35 30

**RUHE! SONNE! PREISE!**

Familienhotel im Paradies des Langlaufs (30 km) und des wartenlosen Alpinki!

Im März: Pauschalwoche mit Vollpension von Fr. 420.– bis Fr. 560.–

**Ermässigung für AHV-Bezüger: 10%**

Zimmer mit Dusche/WC. Aussicht, Fernsehen (20 Progr.); Aufzug. Günstige Arrangements für Gruppen!

**1938 Champex-Lac (1500 m) – Wallis**

**engelberg**  
zentralschweiz  
1050-3020 m

## Spezialangebot

**18. April bis 17. Juni 1995  
16. September bis 16. Dezember 1995**

**4 Tage / 3 Übernachtungen**

**Fr. 171.– pro Person**

im Doppelzimmer mit Bad oder Dusche/WC  
Frühstücksbuffet, Mehrwertsteuer  
und Kurtaxen inbegriffen.

Verlangen Sie den Spezialprospekt!  
Tourist Center Engelberg  
6390 Engelberg

**Telefon 041 - 94 11 61**

## Günstige Ferien für Senioren

150 Jahre



**Hotel Jakobsbad**

1845 - 1995

Einfach schön... 7 Tage im Ferien-Paradies Appenzellerland verwöhnt zu werden!

Unvergessliche Ferien zum Jubiläums-Preis!

**Hauptsaison-Arrangement:**  
7 Tage mit Zimmer/Frühstück und Halbpension Fr. 595.-



Hotel **Toggenburg**

Telefon 074/5 23 23  
9658 Wildhaus

- 1. bis 8. Juli Seniorenjasswoche ab Fr. 555.-
- Alle Zimmer mit Bad/WC oder Dusche/WC, Radio, Telefon und TV
- Südzimmer mit Balkon und Blick zu den Churfürsten - Lift im Haus
- Warmwasser-Sprudelbad, Sauna und Solarium
- Seniorenprogramme mit Hostessbetreuung (Juni, August, Sept.)
- Ausgangspunkt aller Ausflüge und Spaziergänge - Panorama-Wintergarten



**\*\*\*\*HOTEL LA SIALA, FALERA**

### SENIORENARRANGEMENT

Abseits von Lärm und Hektik finden Sie am Fusse der weltbekannten Weissen Arena «Flims-Laax-Falera» Ruhe und Erholung.

Nebst komfortablen, sonnigen Hotelzimmern und Wohnungen (mit Kochgelegenheit) bieten wir Ihnen Hallenbad und Sauna zur freien Benützung.  
**7 Tage Halbpension Fr. 505.- (Fr. 540.- in 2-Zimmer-Wohnungen)**  
vom 1. Juni bis 15. Juli 1995 und vom 19. August bis 21. Oktober 1995  
Familie Reto Camenisch-Breu, 7131 Falera, Tel. 081/921 32 32, Fax 081/921 41 75



**meielis**  
**alp**

3706 Leissigen/Thunersee  
036/47 13 41

Wir bieten Ihnen nicht «nur» den schönsten Ausblick auf den Thunersee, sondern auch ...  
- ruhige Lage inmitten von Wäldern und Wiesen, 250 m oberhalb Leissigen (800 m ü. M.)  
- ideal für Spaziergänge und ausgedehnte Wanderungen  
- Haus mit Lift und rollstuhlgängigen Zimmern  
... und alles in einer heimeligen Atmosphäre

Rufen Sie uns an!

Hotel

Restaurant-Bar

**BAUMGARTEN**



**Aeschi**

3703 (860 m ü. M.)  
Berner Oberland

Sonnige und aussichtsreiche Lage, ganzjährig geöffnet

Seniorinnen und Senioren (auch mit Enkelkindern) herzlich willkommen!

Aeschi liegt auf der Sonnenterrasse über dem Thunersee auf 860 m, ideal für ältere Menschen. Wir bieten Ihnen komfortable Zimmer, Spiel- und Liegewiese, vorzügliche Küche, verschiedene Beschäftigungsmöglichkeiten.

### Unsere speziell günstigen Pensionspreise:

3 Tage Vollpension Fr. 207.-, 6 Tage Vollpension Fr. 390.-, für längere Aufenthalte Preise nach Absprache.

**Kommen Sie zu uns!** Auf Ihren Brief oder Anruf freut sich Fam. H. J. Bürki-Lefavre, 3703 Aeschi, Telefon 033/54 41 21

## MALTA

vom Spezialisten  
Exklusiv-Angebot nur für LeserInnen von «Zeitlupe»



## MALTA - das nahe Sonnenparadies

**8 Tage mit allem, was das Ferienherz begehrte:**

7 Übernachtungen im Doppelzimmer im \*\*\*Aparthotel «Park Lane» mit Frühstücksbuffet pro Person

**Fr. 780.-\***

\* Preis nur gültig bei Flug mit Air Malta und Aufenthalt von Montag bis Montag

inkl. Linienflug ab/bis Zürich mit Air Malta, Transfer auf Malta, Taxen, örtliche Apus-Reiseleitung, Reisedokumentation

**Reisedaten: von April bis Oktober 1995 / Mo-Mo**

**Zuschläge:** Annulationsschutz pro Person Fr. 25.-  
Einzelzimmerzuschlag pro Woche Fr. 120.-  
**zusätzliches Ausflugspaket pro Person** Fr. 160.-

**Kurzbeschreibung:** **Di:** Tagestour «Mdina» inkl. Mittagessen, **Mi:** Tagestour «Gozo» inkl. Mittagessen, **Do:** ½ Tag «Maltesische Dörfer», **Fr:** Tagestour «Tempel/Blaue Grotte» inkl. Mittagessen, **So:** ½ Tag «Städtetour»

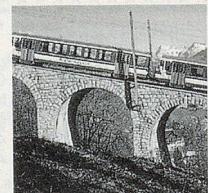
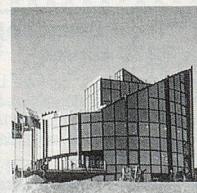
Alle Ausflüge ab/bis Hotel, deutschsprechende Begleitung, alle Eintritte und Mahlzeiten gemäss Programm.

**Ausführliche Beratung direkt beim Malta-Spezialisten**

**APUS REISEN** Telefon 01/362 58 91

Vogelsangstrasse 23, 8006 Zürich

## «See und Berge» Villeneuve am Genfersee



### 4 Tage- Arrangement

von Fr. 270.-

bis Fr. 490.-

- 3 Übernachtungen mit Vollpension
- Besuch des Weinbaumuseums von Aigle
- Bahn-Luftseilbahn Aigle-Leysin-La Berneuse
- Besuch Schloss Chillon
- Besuch des Swiss Vapeur Parcs in Le Bouveret
- Kreuzfahrt auf dem Genfer-Obersee
- Weinverkostung im Caveau von Villeneuve

Weitere Auskünfte und Unterlagen durch



**Office du tourisme**

Grand-Rue 10  
CH-1844 Villeneuve  
Tél. 021/960 22 86  
Fax 021/968 10 13